



# BOLETÍN DE NOTICIAS

Trayendo Noticias a la Comunidad del Municipio del Distrito de High School 211 ● Marzo 2018

*Un mensaje del Superintendente ...*

## Trabajando Juntos para la Seguridad Escolar

A medida que todos seguimos procesando la tragedia reciente en Parkland, Florida, nos mantenemos vigilantes y receptivos a nuestros estudiantes, padres y miembros del personal. Si su hijo o hija expresa preguntas o demuestra algún indicio de sentirse inseguro(a) o inseguro(a) durante estos momentos, por favor sepa que contamos con muchos miembros del personal capacitados para responder y brindar apoyo.

Recientemente enviamos un mensaje describiendo muchos aspectos de nuestras medidas de seguridad. En nuestro esfuerzo por mejorar todo lo que hacemos, revisamos continuamente asuntos de seguridad escolar y la protección de cada persona bajo nuestro cuidado. Por favor sepa que, en cualquier medida en que nuestras medidas integrales puedan existir actualmente, reconocemos que este trabajo nunca se finaliza, y estamos comprometidos a mejorar y avanzar tanto en nuestra infraestructura como en nuestros procesos.

Nuestro medio más efectivo para asegurar que cada estudiante pueda disfrutar y beneficiarse plenamente de todo lo que nuestros programas ofrecen es trabajar juntos y alentar a todas las personas a reportar cualquier preocupación al personal escolar. Cualquier persona puede reportar una inquietud directa o anónimamente al administrador de la escuela en persona, por correo electrónico o por teléfono. En la página principal de cada página de internet escolar, proporcionamos un botón de Preocupaciones de Seguridad que se enviará inmediatamente a los miembros del personal que revisan y responden a cada reporte.

Quiero resaltar el valor de contactar a uno de nuestros administradores directamente. A veces, nos enteramos de las preocupaciones después de que una ola de intercambios de redes sociales ya se ha puesto en marcha. A medida que la información se intercambia a través de las

*Continúa atrás*

## Registro de la escuela de verano

Escuela de Verano 2018 del Distrito 211 está a la vuelta de la esquina. Proporciona grandes oportunidades para el crecimiento, el enriquecimiento o la búsqueda de nuevos intereses. Los catálogos que describen las ofertas de los cursos de verano deben llegar por correo a mediados de marzo.

La inscripción comienza el lunes 9 de abril para todos los estudiantes que asisten a las escuelas secundarias de Conant, Hoffman Estates y Schaumburg. La inscripción comienza el miércoles 11 de abril para todos los estudiantes que asisten a Fremd y Palatine. La inscripción para todos los estudiantes de

primer año comienzan el lunes, 16 de abril.

Las clases de la escuela de verano comienzan el miércoles 30 de mayo, y el primer semestre termina el miércoles 20 de junio. Las clases del segundo semestre comienzan el jueves 21 de junio y terminan el lunes 16 de julio. Los viernes no hay clases.

Los cursos se describen en el catálogo de la escuela de verano. La tarifa para la mayoría de los cursos es de \$ 140 por semestre y el transporte en autobús es de \$ 35 por semestre.

Para obtener información adicional sobre la escuela de verano, comuníquese con la escuela secundaria de su hijo.

## Seguimiento para Estudiantes de primer año

Los estudiantes nuevos de primer año (Clase de 2022) han completado los exámenes de colocación, y los directores de servicios estudiantiles de la escuela secundaria se han reunido con los maestros de junior high para revisar las decisiones de colocación. En estas reuniones, los directores y los maestros revisaron los resultados de los exámenes y el rendimiento en las clases de la escuela secundaria y juntos determinaron los cursos que tomarán los estudiantes de primer año en la escuela secundaria.

Los resultados de las pruebas se compartieron en diciembre durante los programas nocturnos de estudiantes de primer año de la escuela secundaria, mientras que la asignación de cursos y las asignaciones electivas se enviaron por correo a fines de enero. Los horarios de clases finales se enviarán por correo en una fecha posterior. Si usted o su hijo o hija tienen preguntas relacionadas con la programación académica, comuníquese con el director de servicios estudiantiles de la escuela secundaria a la que asistirá su hijo o hija en el otoño.

## Desayuno escolar: el mejor comienzo del día

### La Semana Nacional de Desayuno Escolar es marzo 5-9, 2018

Los estudios confirman consistentemente que desayunar ayuda a los estudiantes a tener éxito en la escuela. Comenzar el día con el desayuno no solo mejora el rendimiento en la clase, los puntajes y calificaciones de los exámenes, la concentración y proporciona más energía, sino que también disminuye los problemas de conducta, las tardanzas y el ausentismo. Los entrenadores también fomentan una buena nutrición para sus estudiantes atletas para ayudar en el rendimiento.

Muchos chicos no tienen tiempo para desayunar en casa, o simplemente no tienen hambre temprano en la mañana. Para muchos estudiantes, desayunar en la escuela es la solución perfecta. El desayuno escolar es una comida saludable y nutritiva, y a menudo es más económico que comer en

casa. Las escuelas del Distrito 211 ofrecen una variedad de comidas todas las mañanas por solo \$1.45.

Los artículos populares para el desayuno incluyen sándwiches calientes para el desayuno, batidos caseros, avena y panecillos recién horneados, y mucho más. El desayuno está disponible antes de la escuela y durante la mayor parte de la mañana.

Todas las escuelas del Distrito 211 celebrarán la Semana Nacional de Desayunos Escolares ofreciendo el desayuno para el almuerzo el miércoles 7 de marzo, además de las promociones especiales ofrecidas durante las horas regulares de desayuno durante toda la semana. Aliente a su hijo a comenzar el día con una comida saludable: ¡el desayuno es el mejor comienzo para un día productivo en la escuela!

## Sabías Que ...

Atención graduados de último año ... Las Becas de la Fundación D211 están disponibles. La mayoría de las aplicaciones vencen a mediados de marzo. Los estudiantes interesados deben visitar la página de becas de Fundación en <http://www.d211foundation.org/scholarships> para revisar becas específicas de la escuela y del distrito.

## Seguridad escolar ...

Continuación del frente

plataformas de medios sociales y se aleja de la fuente original, la exactitud de la información puede verse comprometida. Cuando los miembros de nuestro personal o la policía se enteran de la información que se difunde, debemos analizar todas las partes del reporte, incluyendo las que pueden ser incorrectas.

Todos somos mejores cuando trabajamos juntos. Nuestro mejor plan es trabajar eficazmente como socios. Para ayudarnos a todos a trabajar de la manera más eficaz en nombre de nuestros estudiantes, animo a todos a que reporten cualquier inquietud directa e inmediatamente a un miembro del personal en lugar de compartir la información en las redes sociales. El tiempo puede marcar la diferencia y nos beneficiamos de obtener cualquier información lo antes posible y lo más pronto posible de la fuente de la preocupación original.

Este momento en particular nos llama a unirnos, a trabajar juntos y a mantenernos unidos para que cada estudiante a quien servimos pueda cosechar la plenitud de todas las oportunidades extraordinarias que ofrecemos. Con sincero aprecio, le agradezco su colaboración.

Daniel E. Cates  
Superintendente

## 211 Fechas para recordar

- Marzo 5-9 Semana Nacional de Desayuno Escolar
- Marzo 6 Entrada tarde para los estudiantes
- Marzo 11 Comienza el horario de verano (cambiar los relojes 1 hora adelantada)
- Marzo 15 Reunión de la Junta de Educación (7:30 p.m., G.A. McElroy Administration Center)
- Marzo 20 Entrada tarde para los estudiantes
- Marzo 23 Las vacaciones de primavera comienzan al final de la escuela
- Abril 2 Se reanudan las clases
- Abril 3 PSAT 8/9 (pruebas para estudiantes de primer año)
- Abril 5 Reunión de la Junta de Educación (7:30 p.m., G.A. McElroy Administration Center)
- Abril 9 El registro de la escuela de verano comienza para estudiantes de CHS/HEHS/SHS
- Abril 10 SAT Prueba de Estado (estudiantes de tercer año); PSAT 10 (estudiantes de segundo año); No hay clases para los estudiantes de primer año y estudiantes de cuarto año
- Abril 11 Comienza la inscripción en la escuela de verano para estudiantes de PHS/PHS
- Abril 16 Comienza el registro de la escuela de verano para todos los estudiantes de primer año entrantes
- Abril 17 Entrada tarde para los estudiantes

**Nota:** Las fechas de las reuniones de la Junta pueden ser cambiadas por votación de la Junta de Educación.



Si usted requiere ayuda mientras visita el Centro Administrativo G.A. McElroy, por favor contacte a Matthew Hildebrand al 847-755-6626.

Para personas con sordera o con problemas auditivos, por favor ingrese el siguiente número telefónico TTD/TTY en el Centro Administrativo G.A. McElroy: 847-755-6654.

## D211 busca anfitriones de internship de verano para estudiantes

El Distrito Escolar Secundario 211 desea asociarse con empresas en la comunidad para ayudar a preparar a nuestros estudiantes para sus futuras carreras. ¿Es propietario o administrador de un negocio local que podría beneficiarse de un estudiante de la escuela secundaria durante el verano? Solo imagine el impacto positivo en los resultados educativos y el grupo de talentos, si cada negocio del área de Chicago, independientemente de su tamaño, se alinea con un estudiante de secundaria y proporcionara recursos y asistencia.

Una forma de colaborar es ofrecer un internship de verano a los estudiantes del Distrito 211. Un internship en una escuela secundaria es una oportunidad única para que un alumno obtenga un conocimiento, experiencia y confianza inestimables en futuras decisiones universitarias y profesionales. Cada internship es flexible y se basa en condiciones mutuamente acordadas entre la empresa y el estudiante. Puede variar de dos semanas a dos meses de duración.

Los internships en la escuela secundaria pueden ser pagados o no, aunque, si no se pagan, generalmente están sujetas a las pautas laborales. En los Estados Unidos, la ley federal exige que los estudiantes que están ayudando no remunerados no beneficien económicamente a la empresa ni se utilicen para desplazar el trabajo realizado por los empleados remunerados. El propósito principal de un internships en la escuela secundaria es obtener conocimiento basado en el trabajo y aprender de primera mano de los profesionales en su campo profesional interesado. Los internships se enfocan en dar al estudiante

el mejor entrenamiento posible para ayudarlo en el futuro al rotar las responsabilidades, seguir a una profesión e integrarlo en la fuerza de trabajo de la empresa.

El Distrito 211 aprecia el tiempo y el esfuerzo que se necesita para recibir a un estudiante ayudante. El distrito ha simplificado el proceso lo más posible. El anfitrión deberá tener trabajo para que el estudiante ayudante haga, así como habilidades para enseñar las habilidades básicas de empleabilidad. El anfitrión deberá designar a un supervisor y/o mentor, y le dará una orientación del negocio al estudiante. Los Internships pueden brindar oportunidades de liderazgo para sus empleados, al tiempo que le brindan a la empresa la oportunidad de evaluar futuros empleados. Además, es una excelente manera de conectarse con la comunidad y cumplir iniciativas de extensión.

Estudiantes de la escuela secundaria Distrito 211 se preparan para las experiencias de la vida real y pueden proporcionar información valiosa y una nueva perspectiva. El programa de prácticas y la carrera de exploración secundaria es una valiosa experiencia de aprendizaje práctico que no puede ser replicado en la clase. El Distrito 211 espera poder colaborar con las empresas para impactar positivamente a las comunidades mediante el desarrollo de soluciones creativas que darán forma al futuro.

Para ser un anfitrión de internship, comuníquese con Jan Brotzman, coordinadora de consejeros de carrera del Distrito 211. (jbrotzman@d211.org), o completa el formulario en: <https://tinyurl.com/internshipost>.

## Fechas de graduación

Las ceremonias de graduación para la Clase de 2018 se llevarán a cabo en las siguientes fechas:

### Hoffman Estates High School

Jueves, 17-de mayo de 2018  
6:00 p.m., at Willow Creek Auditorium

### Palatine High School

Domingo, 20-de mayo de 2018  
2:00 p.m., en la escuela

### Schaumburg High School

Lunes, 21-de mayo de 2018  
7:30 p.m., at Sears Centre

### James B. Conant High School

Martes, 22-de mayo de 2018  
7:30 p.m., at Sears Centre

### William Fremd High School

Miércoles, 23-de mayo de 2018  
7:30 p.m., at Sears Centre

### Combined Ceremonies

(Escuela Secundaria Alternativa, North Campus y Centro Educativo Higgins)

Jueves, 17-de mayo de 2018  
7:00 p.m., at Hoffman Estates High School

## Selección de anillo de la clase de segundo año

Es hora de que los estudiantes de segundo año ordenen anillos de clase. Un representante de Jostens visitará su escuela esta primavera para tomar las órdenes de los estudiantes. El representante suministrará información sobre los anillos para los estudiantes y las fechas de orden será fijada en cada escuela. Se anima a los padres a revisar los estilos y precios con su hijo o hija antes de las fechas de pedido. Los anillos estarán disponibles para su distribución en las escuelas en el otoño.

La compra de anillo de la clase es opcional y pueden realizarse a través de proveedores que no sean los elegidos por los comités escolares. Por favor, póngase en contacto con el director de actividades de su escuela si tiene alguna pregunta con respecto a los anillos de la clase.



"Municipio de la Escuela Secundaria Distrito 211 sirve a las necesidades educativas de la comunidad inspirando a todos los estudiantes para contribuir con éxito al mundo."

Adoptado por la Junta de Educación; 18 de Agosto de 2016

## DISTRITO DEL MUNICIPIO DE HIGH SCHOOL 211

1750 S. Roselle Road • Palatine, Illinois 60067-7336 • Teléfono: 847-755-6600  
Daniel E. Cates, Superintendente Sitio de Internet: [adc.d211.org](http://adc.d211.org)

El Boletín del Superintendente se publica cada 6 semanas a lo largo del año escolar, para personas interesadas en James B. Conant, William Fremd, Hoffman Estates, Palatine y Schaumburg High Schools, así como en las escuelas alternativas, Campus Norte y Higgins Centro de Educación.

